



حكم استئنافي

باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة الإستئنافية الثالثة بالمحكمة الإدارية الحكم الآتي بين:

في شخص ممثلها القانوني الحالة محل الوكالة المستأنفة: مؤسسة
عن محل مخابرها بمكتب الأستاذة شركة "
" الكائن مقرّها

من جهة،

عنوانه

والمستأنف ضدّه:

الكائن مكتبهما

نائبه الأستاذة

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب الاستئناف المقدم من الأستاذة نيابة عن
المستأنفة المذكور أعلاه بتاريخ 27 ديسمبر 2010 و المرسم بكتابة المحكمة تحت عدد
28418 طعنا في الحكم الصادر عن الدائرة الابتدائية السابعة بالمحكمة الإدارية تحت
عدد 1/13939 بتاريخ 7 جوان 2010 والقاضي ابتدائيا:

أولا: بقبول الدعوى شكلا وفي الأصل بإلزام الوكالة

بأن تؤدي للعارض مبلغ مائة وستة وأربعين ألفا وتسعمائة وأربعين دينارا
(146.940,000 د) بعنوان بقية مستحقاته المالية المتولدة عن عقد الاتفاق المبرم مع
الجهة المدعي عليها.

برأ

ثانياً: بحمل المصاريف القانونية على المدعى عليها كإلزمتها بأن تؤدي للمدعي أربعينات وخمسون دينارا (450,000 د) أجرا محاما.

ثالثاً: بتوجيه نسخة من الحكم إلى الطرفين.

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أن وكالة عهدت إلى المستأنف ضده بإعداد برنامج تلفزي عنوان " " يعتقد على عشر حلقات لاقت نجاحا وعلى هذا الأساس تحدد الاتفاق معه على إنتاج عشر حلقات جديدة بموجب ملحق اتفاقية أبرمت بين الطرفين وشرع في إنجاز الحلقات المتفق عليها وتم قبول حلقتين منها تلقى مستحقاته بعنوانها مع 10 بالمائة كتبقة عن قيمة الإنتاج الجملية المقدرة بـ 100 ألف وربعين وعشرين دينارا (208,420 د) غير أن مؤسسة الإذاعة والتلفزة رفضت قبول بقية الحلقات مما دعاه إلى القيام أمام المحكمة الإدارية قصد الحصول على مستحقاته وتعهدت الدائرة الابتدائية السابعة بملف القضية وأصدرت فيها الحكم المبين منطوقه بالطالع والذي هو موضوع الطعن الراهن.

وبعد الإطلاع على مستندات الاستئناف التي تقدمت بها نائبة مؤسسة التلفزة التونسية بتاريخ 9 فيفري 2011 والرامية إلى قبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بنقض الحكم الابتدائي والقضاء بحدّه برفض الدعوى شكلا واحتياطيا تكليف خبير مختص في الإنتاج السمعي والبصري وذلك بالاستناد إلى ما يلي:

- خرق قواعد الاختصاص، بمقولة أن محكمة البداية أقرت اختصاصها للتعهد بالتزاع على أساس الصبغة الإدارية للاتفاقية المبرمة بين الطرفين بحكم تعلق موضوعها بتسيير مرفق عمومي وتضمنها بنودا غير مألوفة في القانون الخاص، والحال أن الوكالة تصرفت بمناسبتها تصرف الخواص في ظل مجلة الالتزامات والعقود.

- خرق القواعد الإجرائية، بمقولة أن محكمة البداية أقرت جواز تصحيح الخلل الذي شاب عريضة افتتاح الدعوى من جهة تقديمها مباشرة دون إنابة محام خلافا لمقتضيات الفصل 35 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية، والحال أن الدعوى تتعلق بالقضاء الكامل وهي من المسائل التي تهم الإجراءات الأساسية الآمرة وغير قابلة للتصحيح.

رج

- عدم إثبات خطأ الإدارة، بمقولة أنّ مظروفات الملف لا تعكس استيفاء المدعى للالتزامات المحمولة على عاته واستحقاقه لأي دين، وأنّ محكمة البداية لم تبين طريقة احتساب المبالغ المتحصل عليها وكيفية تنفيذ الالتزامات العقدية والمالية الرابطة بين الطرفين.

- عدم تكليف خبير مختص في الإنتاج السمعي والبصري، بمقولة أنّ موضوع التزاع يستوجب الإذن باختبار لتلقي مؤيدات الطرفين وتصريحهما.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 والمتصل بالمحكمة الإدارية مثلما تم تقييمه وإقامه بالنصوص اللاحقة وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 26 نوفمبر 2012، وبها تلت المستشارة المقررة السيدة صابرة بن رحومة ملخصاً من التقرير الكتافي نيابة عن زميلها السيد أحمد سهيل الراعي، وحضر الأستاذ في حق الأستاذة نياحة عن المستأنفة وتمسّك بمستندات الاستئناف، ولم تحضر نائبة المستأنف ضده.

وبعد الاستماع إلى مندوب الدولة العام السيدة كلثوم مربيع في تلاوة ملحوظاتها الكتابية المظروفة نسخة منها بالملف.

حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 31 ديسمبر 2012.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

من جهة الشكل:

الاستئناف الماثل نيابة عن مؤسسة حيث قدّمت الأستاذة
في شخص ممثلها القانوني. الحالة محل وكالة

وحيث اقتضت الفقرة الأولى من الفصل 63 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية أنه "لا يمكن أن يرفع الاستئناف إلا من الأشخاص المشمولين بالحكم المستأنف أو خلفهم. كما لا يجوز رفع الاستئناف على من لم يكن طرفا في الدعوى موضوع الحكم المستأنف".

وحيث تسلط الحكم المطعون فيه على وكالة

وحيث تضمن الفصل 9 من القانون عدد 33 لسنة 2007 المؤرخ في 4 جوان 2007 المتعلق بالمؤسسات العمومية للقطاع العامية للقطاع كل فيما يخصها ومنذ صدور أوامر إحداثها محل مؤسسة وتحمل ما لها وما عليها من التزامات وتتمتع بما لها من حقوق وتلغى حينئذ جميع الأحكام السابقة والمخالفة لهذا القانون وخاصة منها القانون عدد 49 لسنة 1990 المؤرخ في 7 ماي 1990 المتعلق بإحداث مؤسسة والقانون عدد 38 لسنة 1997 المؤرخ في 2 جوان 1997 المتعلق بإحداث الوكالة."

وحيث أن إلغاء القانون المتعلق بإحداث الوكالة يجعلها في حكم المنحلة قانونا.

وحيث تضمن الفصل 9 من القانون عدد 38 لسنة 1997 المؤرخ في 2 جوان 1997 المتعلق بإحداث الوكالة أنه "في ترجع مكاسبها لمؤسسة صورة حل الوكالة التي تتولى تنفيذ التعهادات التي أبرمتها هذه الوكالة".

وحيث بصدور الأمر عدد 1868 لسنة 2007 المؤرخ في 23 جويلية 2007 المتعلق بإحداث مؤسسة "وضبط تنظيمها الإداري والمالي وطرق تسخيرها، تكون مؤسسة قد حل محل مؤسسة ، فيما لها وما عليها الحالة بدورها محل الوكالة بما في ذلك مباشرة إجراءات التقاضي عن طريق ممثلها القانوني ومن ضمنها الطعن بالاستئناف مثلما عليه شأن في الموضوع الراهن.

وحيث في هدي ما تقدم، يكون الاستئناف قد رفع في ميعاده القانوني ممّن له الصفة والمصلحة وجاء مستوفياً لمقوماته الشكلية، لذا فقد تعين قبوله من هذه الناحية.

من جهة الأصل:

- عن المستند المأمور من خرق قواعد الاختصاص الحكمي:

حيث تعيب نائبة المستأنفة على محكمة البداية إقرار اختصاصها للتعهد بالتراع على أساس الصبغة الإدارية للاتفاقية المبرمة بين الطرفين بحكم تعلق موضوعها بتسهير المرفق العام وتضمنها بنوداً غير مألوفة في القانون الخاص، والحال أنّ الوكالة تصرفت بمحاسبتها تصرف الخواص في ظل مجلة الالتزامات والعقود.

وحيث استقر الفقه والقضاء الإداريان على اعتبار أن العقد المبرم بين شخص معنوي عمومي وأحد الأفراد لا يكفي بذاته لاعتباره من صنف العقود الإدارية بل لا بد أن يستهدف تشريك المتعاقد في تسهير مرافق عام بغية خدمة أغراضه وتحقيق احتياجاته أو أن تتضمن بنوده شرطاً من الشروط الاستثنائية غير المألوفة في القانون الخاص والتي تنبئ عن نية الإدارة في انتهاج أسلوب القانون العام.

وحيث أنّ الصلاحية التي حولها الفصل 4 من ملحق الاتفاقية سند التراع لفائدة الإدارة العامة مؤسسة تعليق خلاص ثمن الحلقات على قبولاً لها تدخل في باب بنود الرقابة غير المعهودة في القانون الخاص والتي تكفي في حد ذاتها لإضفاء الصبغة الإدارية عليه لما تعكسه من عدم تكافؤ بين الطرفين المتعاقددين.

وحيث ترتيباً على ما تقدم لا تثريب على محكمة البداية لما أضفت الصبغة الإدارية على ملحق الاتفاقية سند التراع وأقرّت اختصاصها للنظر في التراع الناشئ عن تنفيذه، الأمر الذي يتوجه معه رفض المستند الماثل.

برت

- عن المستند المتعلق بحرق القواعد الإجرائية:

حيث تعيب نائبة المستأنفة على محكمة البداية قضاءها بجواز تصحيح الخلل الذي شاب عريضة افتتاح الدعوى من جهة تقديمها مباشرة دون إنابة محام خلافاً لمقتضيات الفصل 35 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية، والحال أنّ الدعوى تتعلق بالقضاء الكامل وهي من المسائل التي تهم الإجراءات الأساسية الأمراة وغير قابلة للتصحيح.

وحيث ولن أوجب الفصل 36 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية إنابة محام لدى الاستئناف أو التعقيب في الدعاوى المتعلقة بالتعويض، فإنه لم يرتب على اختلاها من هذه الناحية بطلانها من أساسها بما من شأنه فسح المجال لتصحيحها من قبل القائم بها تلقائياً أو بمبادرة من القاضي.

وحيث ولن تقدم المستأنف ضده بعربيضة افتتاح دعواه مباشرة دون إنابة محام، فقد تولى تصحيح إجراءات القيام بعد مطالبته بذلك والتنبيه عليه في الغرض بتاريخ 18 جانفي 2006، وقد تقدم الأستاذ بتاريخ 17 نوفمبر 2009 بتقرير ضمّنه أسانيد وطلبات منوبه، ولا تشريب من ثمة على محكمة البداية لما قضا به سلامه إجراءات القيام في الموضوع الراهن، الأمر الذي يتّجه معه رفض المستند الماثل كسابقه.

- عن المستندين المتعلقين بعدم إثبات خطأ الإدارة وعدم تكليف خير مختص في الإنتاج

السمعي والبصري لداخلهما:

حيث تمسّكت نائبة المستأنفة بأنّ مظروفات الملف لا تعكس استيفاء المدعى للالتزامات المحمولة على عاتقه واستحقاقه لأي دين في مواجهة منوبتها معتبرة أنّ محكمة البداية لم تبين طريقة احتساب المبالغ المتحصل عليها وكيفية تنفيذ الالتزامات العقدية والمالية الرابطة بين الطرفين وأنّ موضوع الزراع يستوجب الإذن باختبار لتلقي مؤيدات الطرفين وتصريحاهما.

وحيث أنَّ خلاص المستأنف ضده في الخصص التي يتولى إنجازها تنفيذاً للحق الاتفاقية محل التزاع يتوقف على قبولها من طرف الإدارة العامة لمؤسسة

وحيث أنَّ حق الإدارة المذكورة في رفض الخصص المنجزة ليس مطلقاً وإنما يتعين أن يكون في نطاق ضوابط القانون من ناحية المبادئ والأهداف التي أبرمت من أجلها الاتفاقية من ناحية أخرى حتى لا تؤول ممارسته إلى التعسف في استعماله والانحراف به عن الأغراض التي شرّع من أجلها.

وحيث لم تتقديم المستأنفة لدى محكمة البداية أو في الطور المأثر بأي مبرر قانوني أو واقعي أو فني يبيح لها الامتناع عن قبول بقية الخصص الثمانية التي تولى إنجازها المستأنف ضده لفائدة لا سيما وأنَّ كلاً من الحلقات المنجزة في إطار الاتفاقية الأصلية والحلقتين المنجزتين في إطار الملحق حظيت بموافقتها، كما أنَّ المعنى بالأمر بادر بتعديل وتوضيح أدلة الخصص التي تم رفضها وإعادة تصوير أربع خصص منها بناء على الاقتراحات الموجهة إليه في الغرض وأعرب عن استعداده لإدخال التغييرات الضرورية عليها، كما بادر بطلب عرض التزاع على التحكيم تطبيقاً لنص ملحق الاتفاقية دون جدوى مما يغدو معه تلذّتها في خلاصه بعنوانها مفتقرة لسند القانوني ومعمراً لذمتها من هذه الناحية.

وحيث طالما ثبت إخلال المستأنفة بالالتزامات التعاقدية المحمولة عليها دون مبرر شرعي على نحو ما سلف بيانه، فإنها تكون متحمّلة لكامل مسؤولية الضّرر المدّعى به بما يفرض عليها تعويضه بما يوافق معين قيمة الخصص المنجزة بعد خصم ما استخلصه بهذا العنوان.

وحيث تكون محكمة البداية قد أصابت في استقراء وقائع التزاع واستخلاص الأثر القانوني منها لما انتهت هذا المنحى في احتساب مستحقات المستأنف ضده، ولا تشريب عليها من الناحية المبدئية بقطع النظر عمّا تمسّكت به نائبة المستأنفة من ضرورة إجراء اختبار في الغرض باعتبار عدم لزوم ذلك لخضوعها لمبدأ العقد شريعة المتعاقدين.

رجـ

وحيث من جانب آخر وانطلاقاً من أنّ الغرامة المحكوم بها تجاوزت حقيقة مستحقات المستأنف ضده بعنوان الحلقات التي تولّى إنجازها تنفيذاً للحق الاتفاقية سند الدعوى، فقد اتجه الخط منها إلى ما قدره مائة وستة وأربعون ألفاً ومائة وستون ديناراً (146.160,000 د) بما يوافق حقيقة الضرر المدعي به دون زيادة ولا نقصان.

ولهذه الأسباب

قضت المحكمة:

أولاً: بقبول الاستئناف شكلاً وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي المستأنف من حيث المبدأ مع تعديل نصّه وذلك بالخطّ من مبلغ الغرامة المحكوم بها إلى ما قدره مائة وستة وأربعون ألفاً ومائة وستون ديناراً (146.160,000 د).

ثانياً: بحمل المصاريق القانونية على المستأنفة.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الإستئنافية الثالثة برئاسة السيد زهير بن تنفوس وعضوية المستشارين السيدة هدى التوزري والسيد محمد القلّال.

وتلي علينا بجلسة يوم 31 ديسمبر 2012 بحضور كاتبة الجلسة السيدة سميرة الجامعي.

المستشار المقرر

أحمد سهيل الراعي

رئيس الدائرة

زهير بن تنفوس

الكتيبة الخامسة المستأنفة الدائرة الرابعة
الإدارية، جمهورية مصر العربية